

平報

號六三四路福海上：址地
部各接轉：四〇七九：話電
號六十百四第
角幣幣國售張大一：日今
號八十八第報證證登部傳宣
號三三六第：證登登登登登
號一十九二第：證登登登登登

史太林下令死守危城 莫斯科外圍突破

高加索門戶塔根洛被德佔領



【柏林二十日電】希特勒元帥之精銳部隊，現已攻入莫斯科外圍之危城。德軍在莫斯科外圍之戰鬥，已進入最激烈之階段。德軍在莫斯科外圍之戰鬥，已進入最激烈之階段。德軍在莫斯科外圍之戰鬥，已進入最激烈之階段。

星島如臨戰爭前夕 海岸居民準備撤退

【倫敦二十日電】星島如臨戰爭前夕，海岸居民準備撤退。星島如臨戰爭前夕，海岸居民準備撤退。星島如臨戰爭前夕，海岸居民準備撤退。

德如威脅俄油田 英將由印度進兵

【倫敦二十日電】德如威脅俄油田，英將由印度進兵。德如威脅俄油田，英將由印度進兵。德如威脅俄油田，英將由印度進兵。

加緊確立國防體制 積極推行既定政策

【東京二十日電】加緊確立國防體制，積極推行既定政策。加緊確立國防體制，積極推行既定政策。加緊確立國防體制，積極推行既定政策。

日駐華大使本多 將向新聞記者發表談話

【東京二十日電】日駐華大使本多，將向新聞記者發表談話。日駐華大使本多，將向新聞記者發表談話。日駐華大使本多，將向新聞記者發表談話。

英將由印度進兵 德如威脅俄油田

【倫敦二十日電】英將由印度進兵，德如威脅俄油田。英將由印度進兵，德如威脅俄油田。英將由印度進兵，德如威脅俄油田。

馬歇爾及其擴張計劃

【華盛頓二十日電】馬歇爾及其擴張計劃。馬歇爾及其擴張計劃。馬歇爾及其擴張計劃。

美機攔截飛機

【華盛頓二十日電】美機攔截飛機。美機攔截飛機。美機攔截飛機。

本屆國際勞工大會 中國實無參加必要

【南京二十日電】本屆國際勞工大會，中國實無參加必要。本屆國際勞工大會，中國實無參加必要。本屆國際勞工大會，中國實無參加必要。

日報著論力促華府 勿以軍需運海參崴

【東京二十日電】日報著論力促華府，勿以軍需運海參崴。日報著論力促華府，勿以軍需運海參崴。日報著論力促華府，勿以軍需運海參崴。

英俄壓迫阿富汗 逐德義僑民離境

【倫敦二十日電】英俄壓迫阿富汗，逐德義僑民離境。英俄壓迫阿富汗，逐德義僑民離境。英俄壓迫阿富汗，逐德義僑民離境。

反特爾戈派活躍 黎巴嫩即將獨立

【安卡拉二十日電】反特爾戈派活躍，黎巴嫩即將獨立。反特爾戈派活躍，黎巴嫩即將獨立。反特爾戈派活躍，黎巴嫩即將獨立。

南愛總理警告國人 危機迫切亟宜備戰

【倫敦二十日電】南愛總理警告國人，危機迫切亟宜備戰。南愛總理警告國人，危機迫切亟宜備戰。南愛總理警告國人，危機迫切亟宜備戰。

法前總理萊諾等 解送堡壘中監禁

【巴黎二十日電】法前總理萊諾等，解送堡壘中監禁。法前總理萊諾等，解送堡壘中監禁。法前總理萊諾等，解送堡壘中監禁。

英軍將領獲救 德軍被俘獲

【倫敦二十日電】英軍將領獲救，德軍被俘獲。英軍將領獲救，德軍被俘獲。英軍將領獲救，德軍被俘獲。

英軍開始 撤退

【倫敦二十日電】英軍開始撤退。英軍開始撤退。英軍開始撤退。

英軍開始 撤退

【倫敦二十日電】英軍開始撤退。英軍開始撤退。英軍開始撤退。

英軍開始 撤退

【倫敦二十日電】英軍開始撤退。英軍開始撤退。英軍開始撤退。

英軍開始 撤退

【倫敦二十日電】英軍開始撤退。英軍開始撤退。英軍開始撤退。

情報處發公告說明經過情形

[illegible]

要求增加新附則

[illegible]

市場非法交易

[illegible]

改組業已就緒

[illegible]

應事

市商登記證有誤等件製
清冊、送交市府、聞
市府已派秘書處運件
收、並已函復行政院
食食管理委員會、

前日被食無故閉鎖、經國
華業職工會派盧鈞堂、王梅
生分向該兩書查方依應勞資
雙方前訂之密約、交涉
、昨已查獲匪徒五、餘人
、該工會已於昨日具文

市府已致函領袖事轉知

[illegible]

成立、開始辦公、聞該
稅率率、仍照戰前成案
A字九號財政局

該年根據完納、教學雖多、然關係國家土地稅
有特權、及市庫經常收
陳市長定仍援成案、令
予辦理、一面逕函駐滬

粉市穩定尙有待
切類價格又提高

上海市機切切機業等同
面函復該業公會囑請待

粉料、切切切切、此佈

市黨部舉行
總理紀念週

中國國民黨上海特

非法囤積、該局鑒於其
各節屬實、曾於本月十
召開臨時特別會議從長
密、或本已見及

要水該局公會准予酌增
會費，以維公本，茲該
會爲願全同業營業，已
冬各員請求，近日起提
價價格，不得逾半，計
八角七分，機關八角五
分，一律以每市斤
長、應照林小民爲監督，此令。

三十一年十月十七日。
任、李、伯爲陸軍獨立步兵第二旅第二

副校長鄭秉正、林自新爲校務委員會委員，黃其昌、謝榮基、陳志雄、梁一星、鍾金堂、鄧永祥、胡克敏等爲教務委員會委員。前次會議對於附屬中學公署中校舍、宿舍建築工程經主任王國光商議、應照准此令。

▲

軍行醫院院長汪銘基、處長政訓部部長陳肇基、請任命該實爲內政部科

第七條 省糧食管理局設局長一人，綜理全局事務，省糧食管理局局長

[illegible]

昨晚十時廿五分、廣治
鄉路九江路口、有男子多人

多生計。其中一人乃前被殺一男、刀鋒直入腹腔、傷及脾臟、故當時即運入醫院、未及安治即行殞命、查該名年約卅許、身軀矮長形、聞若其係自來人、因賭博起釁以致發生鬥毆、而肇成命案、當由警

火油汽滿昇
工部局轄
百萬介

察、至十一日清晨始獲出殯。

駐職於福州路會樂里、爲充公共租界警務處探員之山東人劉慶生所誘到、當即量珠

[illegible]

侵佔二十八

江甯路二十餘年經營鐵礦、專賣代客買賣和砂金金銀事業並設該公司總辦人陳廷英、紹興人韓祥、之學在陳志毅等處于投機一舉之舉、竟能自經營開辦至今、不致于失敗。

該局委員會議決、通令所屬各局員在石碇礦區、不得買賣、並對各局員頭等上巡邏員頒發、不得放縱致于不便、

政關所試、經實試之下、全邦政關所試、

警局長教導
女警警禮節時

工部局禁屠戶健

據工部局情報其公告，因物價昂漲，參照舊日煉油，有短絀之虞，故除土油、煤油外，多數屋戶、粉廠、煙舖此類危險物品，超出必要之數量，以致造成火災之發覺危險，本局大廳底以前發給執照房事，故

以來，迄連兩月，無照售法課，而昨發售油到，有一百餘此項消息見，為證實此項消息見，茲將美孚石油公司經理、承售者，但存貨來能有汽油運到，現在以前發給執照房事，故

粵旅滬同
黨欲圖

以廣東、湖南、湖北、四川、陝西、雲南等省，均屬多產火油之區。而酒糟以及森羅路等危廢之公諸衆知者，更經該院分別呈請示教，該處衛生廳亦將此類危險品之報告，並希市署市民與之合作，以期除危害之危險性。

本市汽油、前因未潔源

廣東旅滬同鄉會
本年八月間改組成立以
來諸推選不遺餘力、
開辦推廣、施多給發、
陳鈺、謝發恩親義以資

天津每月

萬元
廢向甫

機事業虧負

查該局事務會議決、通令時
各分局對女礦商應予隨
便指導、並對各女頭髮、
之整一律規限、不得放縱、
致予上便、

建築房屋、及買賣之
權、新莊修葺之權、
機器等式器蓋法一等局
與總、計科備查、如欲以
一等局信託在土五分名同
一、新莊修葺在土五分名同

第九十號每月料費、

右



URINOGEN • URINOGEN • URINOGEN • URINOGEN



【用法】11.0片 1000年

五淋拿根片...乃足醫藥界中唯一之最高化學療法劑。化學的組成爲 H₂N <—> OSO₂ NH₂ <—> SO₂ (CH₃)。品質優良，效果的確較之其他類似藥，真有天淵之隔。

★五淋拿根片...對於淋菌，加以徹底而破壞或破壞之，他片不能生確。比於其他一切治療法，得大短縮其治療日數。雖有殺菌力至爲大，即無任何可虞之副作用。

★五淋拿根片...不獨對於新、舊白濁發揮其選擇作用，且對丹毒、中耳炎、扁桃腺炎以及腎盂炎等化學性疾患，亦有特殊藥到之功。

淋疾

久歷難醫

絕冠倫

URINOGEN • URINOGEN • URINOGEN • URINOGEN

五淋拿根片

野牌

URINOGEN • URINOGEN • URINOGEN • URINOGEN

5U—A2



現金價格突飛猛晉

曾達一萬二千元

洽赤一週期交延至週四開做

本市金融市場，昨日再起驚人巨震，其所以激盪澎湃，人心不定者，一則受國際形勢之影響，二則因國內金融政策之變動，三則因外匯市場之波動，四則因物價之飛騰，五則因現金之短缺，六則因信託之崩潰，七則因銀行之擠兌，八則因市場之恐慌，九則因消息之謠言，十則因人心之惶惑，十一則因資金之外流，十二則因信用之喪失，十三則因經濟之衰退，十四則因政治之動盪，十五則因社會之混亂，十六則因文化之凋零，十七則因藝術之淪喪，十八則因科學之荒廢，十九則因教育之停頓，二十則因知識之斷絕，二十一則因智慧之枯竭，二十二則因力量之衰弱，二十三則因勇氣之喪失，二十四則因信心之崩潰，二十五則因希望之落空，二十六則因理想之幻滅，二十七則因現實之殘酷，二十八則因命運之無常，二十九則因人生之短暫，三十則因死亡之必然。

現金登峰造極

猛漲千元以上

昨日，本市金融市場，現金價格突飛猛晉，曾達一萬二千元，洽赤一週期交延至週四開做。昨日，本市金融市場，現金價格突飛猛晉，曾達一萬二千元，洽赤一週期交延至週四開做。昨日，本市金融市場，現金價格突飛猛晉，曾達一萬二千元，洽赤一週期交延至週四開做。

人心大起恐慌

黑匯再度奇緊

昨日，本市金融市場，人心大起恐慌，黑匯再度奇緊。昨日，本市金融市場，人心大起恐慌，黑匯再度奇緊。昨日，本市金融市場，人心大起恐慌，黑匯再度奇緊。

銀幣掛牌

昨升一百元

昨日，本市金融市場，銀幣掛牌，昨升一百元。昨日，本市金融市場，銀幣掛牌，昨升一百元。昨日，本市金融市場，銀幣掛牌，昨升一百元。

印銀幣掛牌

昨升一百元

昨日，本市金融市場，印銀幣掛牌，昨升一百元。昨日，本市金融市場，印銀幣掛牌，昨升一百元。昨日，本市金融市場，印銀幣掛牌，昨升一百元。

來源不繼供缺需殷
連油高至三百元
國戶競購之下 雜糧均被抬高

奸商借端活躍

米價趨高

昨日，本市金融市場，奸商借端活躍，米價趨高。昨日，本市金融市場，奸商借端活躍，米價趨高。昨日，本市金融市場，奸商借端活躍，米價趨高。

粉價再高

成交四五萬包

昨日，本市金融市場，粉價再高，成交四五萬包。昨日，本市金融市場，粉價再高，成交四五萬包。昨日，本市金融市場，粉價再高，成交四五萬包。

標布漲勢如奔馬

下午僅開一盤

昨日，本市金融市場，標布漲勢如奔馬，下午僅開一盤。昨日，本市金融市場，標布漲勢如奔馬，下午僅開一盤。昨日，本市金融市場，標布漲勢如奔馬，下午僅開一盤。

砂糖漲勢不止

橫跳三三三

昨日，本市金融市場，砂糖漲勢不止，橫跳三三三。昨日，本市金融市場，砂糖漲勢不止，橫跳三三三。昨日，本市金融市場，砂糖漲勢不止，橫跳三三三。

復演停拍故態

盤盤皆拾三三三

昨日，本市金融市場，復演停拍故態，盤盤皆拾三三三。昨日，本市金融市場，復演停拍故態，盤盤皆拾三三三。昨日，本市金融市場，復演停拍故態，盤盤皆拾三三三。

至一百一十七元，之沙時尼
輪到一百一十七元，之沙時尼
輪到一百一十七元，之沙時尼

胃腸營養

若素

胃腸營養，若素。胃腸營養，若素。胃腸營養，若素。

肺病營養

若素

肺病營養，若素。肺病營養，若素。肺病營養，若素。

上海特別市社會運動

委員會佈告

上海特別市社會運動委員會佈告。上海特別市社會運動委員會佈告。上海特別市社會運動委員會佈告。

獨霸科橋濱儀館

服務全市

獨霸科橋濱儀館，服務全市。獨霸科橋濱儀館，服務全市。獨霸科橋濱儀館，服務全市。

大勞

不憊

大勞，不憊。大勞，不憊。大勞，不憊。

內外式精米機
本行專營內外式精米機，品質優良，價格低廉。本行專營內外式精米機，品質優良，價格低廉。本行專營內外式精米機，品質優良，價格低廉。

工人濟經

型小明發新最

工人濟經，型小明發新最。工人濟經，型小明發新最。工人濟經，型小明發新最。

氣胃肝心

痛

氣胃肝心，痛。氣胃肝心，痛。氣胃肝心，痛。

上海特別市社會運動

委員會佈告

上海特別市社會運動委員會佈告。上海特別市社會運動委員會佈告。上海特別市社會運動委員會佈告。

獨霸科橋濱儀館

服務全市

獨霸科橋濱儀館，服務全市。獨霸科橋濱儀館，服務全市。獨霸科橋濱儀館，服務全市。

大勞

不憊

大勞，不憊。大勞，不憊。大勞，不憊。

內外式精米機
本行專營內外式精米機，品質優良，價格低廉。本行專營內外式精米機，品質優良，價格低廉。本行專營內外式精米機，品質優良，價格低廉。

工人濟經

型小明發新最

工人濟經，型小明發新最。工人濟經，型小明發新最。工人濟經，型小明發新最。

氣胃肝心

痛

氣胃肝心，痛。氣胃肝心，痛。氣胃肝心，痛。

上海特別市社會運動

委員會佈告

上海特別市社會運動委員會佈告。上海特別市社會運動委員會佈告。上海特別市社會運動委員會佈告。

獨霸科橋濱儀館

服務全市

獨霸科橋濱儀館，服務全市。獨霸科橋濱儀館，服務全市。獨霸科橋濱儀館，服務全市。

大勞

不憊

大勞，不憊。大勞，不憊。大勞，不憊。

